

Lesson 79 Carol's shopping list 卡罗尔的购物单

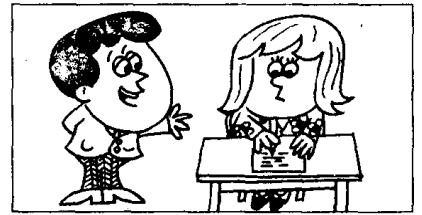


Listen to the tape then answer this question. What is Carol not going to buy?
听录音，然后回答问题。卡罗尔不准备买什么？

TOM : What are you doing, Carol?

CAROL : I'm making a shopping list, Tom.

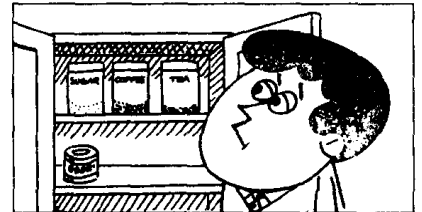
1



TOM : What do we need?

CAROL : We need a lot of things this week.

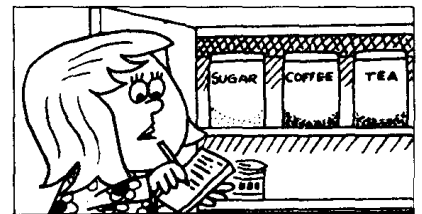
2



CAROL : I must go to the grocer's.

We haven't got much tea or coffee,
and we haven't got any sugar or jam.

3

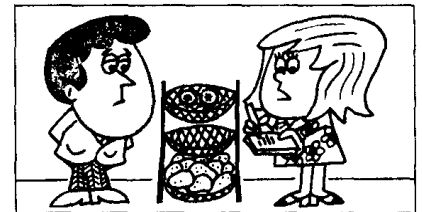


TOM : What about vegetables?

CAROL : I must go to the greengrocer's.

We haven't got many tomatoes,
but we've got a lot of potatoes.

4

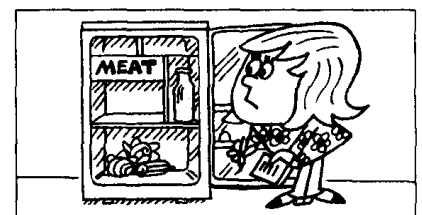


CAROL : I must go to the butcher's, too.

We need some meat.

We haven't got any meat at all.

5

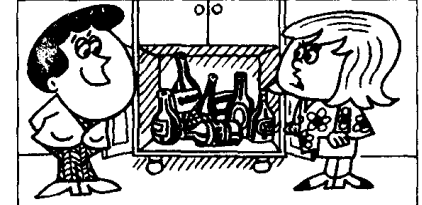


TOM : Have we got any beer and wine?

CAROL : No, we haven't.

And I'm not going to get any!

6

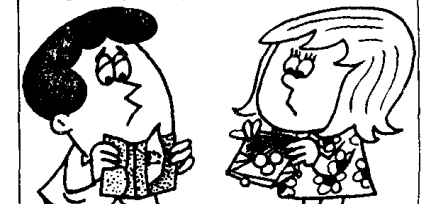


TOM : I hope that you've got some money.

CAROL : I haven't got much.

TOM : Well, I haven't got much either!

7



New words and expressions 生词和短语

shopping /'ʃɒpɪŋ/ *n.* 购物

list /lɪst/ *n.* 单子

vegetable /'vedʒtəbəl/ *n.* 蔬菜

need /ni:d/ *v.* 需要

hope /həʊp/ *v.* 希望

thing /θɪŋ/ *n.* 事情

money /'mʌni/ *n.* 钱

Notes on the text 课文注释

- 1 make a shopping list, 写一张采购物品的单子。
- 2 a lot of 当“许多”讲，既可用在可数名词前，又能用在不可数名词前，一般用于肯定句。
- 3 We haven't got any meat at all. 我们一点肉也没有了。
at all 这个词组用在否定句中，表示“丝毫”、“一点”、“根本”的意思，有强调作用。
have got 与 have (“有”) 同义。
- 4 many 和 much 均可译成“许多”，但用法不同：many 主要用于疑问句和否定句中，放在可数名词之前，如 many tomatoes; much 用于疑问句和否定句中，放在不可数名词之前，如 much tea, much money。

参考译文

汤姆：卡罗尔，你在干什么？

卡罗尔：我在写购物单，汤姆。

汤姆：我们都需要什么？

卡罗尔：这星期我们需要很多东西。

卡罗尔：我得去一下食品店。我们的茶叶和咖啡不多了，糖和果酱也没有了。

汤姆：蔬菜呢？

卡罗尔：我还得到蔬菜水果店去一下。我们的番茄不多了，但土豆还有不少。

卡罗尔：我还要到肉店去一下。我们需要些肉。我们一点肉也没有了。

汤姆：我们还有啤酒和葡萄酒吗？

卡罗尔：没有了。不过，我不打算去买！

汤姆：我希望你还有钱。

卡罗尔：我的钱不多了。

汤姆：唉，我也不多了！